エスペラント通信

ESPERANTO ESPERANTO ESPERANTO ESPERANTO

2012年4月8日

(年4回:4月・6月・9月・12月発行)

時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

国際語エスペラントの運動は民間の草の根運動として、世界や日本中に拡がっています。そして、今年(2012年)はエスペラント発表 125 周年にあたります。

本通信では、全国各地のエスペランチスト(エスペラントの使用者)による地道な活動であるエスペラント講習会や行事を紹介いたします。ご一読いただき、貴紙・貴局で紹介していただけることがございましたら、大変幸甚に存じます。 ご検討の程、宜しくお願い申し上げます。

> 一般財団法人 日本エスペラント協会 普及推進部・ウェブ管理部(担当:森川 和徳) 〒162-0042 東京都新宿区早稲田町 12-3 電話 03-3203-4581 FAX 03-3203-4582 ホームページ http://jei.or.jp/ 電子メール esperanto@jei.or.jp



エスペラント発表 125 周年ロゴ (世界各国で使用)

2012年4月吉日

一般財団法人への移行と名称変更のご挨拶

一般財団法人 日本エスペラント協会 理事長 柴山純一

この度、私どもの財団は、公益法人制度改革に対応し、内閣府の認可を得て 2012 年 4 月 1 日をもって一般財団法人に移行し、財団名も旧称「財団法人日本エスペラント学会」を変更し、「一般財団法人日本エスペラント協会」として新たな発足を致しました。なお、エスペラント名称は従前どおり Japana Esperanto-Instituto を踏襲いたします。

当協会は、1919年に任意団体として発足し、1926年に文部省認可の財団法人となり、それ以来、国際語エスペラントの普及・発展を目指した活動を行ってきました。今後もこのような活動に邁進していく所存ですので、引き続きご支援ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

1. エスペラント3分間講座

★ どんな言語?

エスペラント (Esperanto) は、ポーランドの眼科医 ルドヴィーコ・ラザーロ・ザメンホフ (Ludoviko Lazaro Zamenhof) が創案した、中立公平で学びやすい国際共通語です。

★ エスペラントの目的

エスペラントは、民族の言語や文化をその歴史的遺産として尊重し、それぞれの言語や文化 の橋渡しの役目を果たすことを目的としています。

★ 英語について

現在、英語が事実上の国際語として使われていることは否定できません。しかし、英語は特定の民族、国家の言葉です。英語でのコミュニケーションは英語を母語とする人々にとっては都合のよいことですが、外国語として勉強する必要のある人々にとっては不都合であり、公正なことではありません。

★ エスペラントの誕生

ザメンホフが生まれたビャウィストク (ポーランド) は、当時はロシア領であり、ポーランド人、ロシア人、ユダヤ人、ドイツ人が住んでいました。言葉や宗教が違うため、民族同士が争っていました。これが動機となり、言葉が異なる民族同士が平等な立場で使える共通語エスペラントを創案し 1887 年に発表しました。

★ エスペラントの言語的特長

エスペラントはヨーロッパの言語を元にしています。発音や文 法は規則的になっており、日本人にも学びやすい言語です。



ルドヴィーコ・ザメンホフ (1859-1917)

★ エスペラントの意味

エスペラントは「希望する人」という意味です。 x = x < y > y > yEspero (希望) + anto (~する人) = Esperanto

★ 世界中で使用

エスペラント発表後 125 年がたちました。国や大企業等の支援はありませんが、民間の草の根運動として、エスペラント運動は世界中に拡がっています。エスペランチスト(エスペラントの使用者)は、中立公平な国際共通語の実践を続けてきました。ヨーロッパがエスペラント運動の最も盛んな地域ですが、アジア、アメリカ、オセアニア、そしてアフリカなど、世界各地にエスペランチストがいます。

★ 日本でのエスペラント運動

日本のエスペラント運動は、二葉亭四迷による学習書発行、第1回日本エスペラント大会の開催などで、1906年から本格的に始まりました。1965年と2007年には世界エスペラント大会を日本で開催しました。日本エスペラント大会は、戦争の時期を除き、毎年開催されています。今年の第99回大会は北海道で開催されます。(4分を照)

エスペラントの初歩

0. 文字 (アルファベット)

大文字	A B C Ĉ D E F G Ĝ H Ĥ I J Ĵ K L M N O P R S Ŝ T U Ŭ V Z
小文字	abcĉdefgĝhĥijĵklmnoprsŝtuŭvz

1. 単語(国際性の原則)

エスペラントの単語はヨーロッパで広く使われている単語から選ばれていますので、エスペラントを知らない人でも次の単語が何の意味か見当がつきます。

単語	岳	т – ғ homo	บープロ libro	pano	× - ร bela	ก-ตัวผ havas
意味	ŧ	人間	本	パン	美しい	持つ

2. 品詞 (規則性)

上の例にもあるように活用のある単語の品詞は語尾で決まります。語尾が意味を持っている ことは、他のヨーロッパ系言語にない特徴の一つです。

語根	lum (光)	am (愛)	est (~である)	danc (踊)
名詞 ο	lumo 光	amo 愛	esto 存在	ダンツォ danco 踊り
形容詞 a	luma 明るい	ァーマ ama 愛の	esta 存在する	ダンツァ danca 踊りの
動詞・現在 as	lumas 光る	ァーマス amas 愛する	estas ~である	ダンツァス dancas 踊る
動詞・過去 is	lumis 光った	ァーミス amis 愛した	estis ~であった	dancis 踊った

3. 代名詞

	単数	複数
一人称	mi 私	ni 私たち
二人称	vi あなた	vi あなたたち
三人称	li 彼, ŝi 彼女, ĝi それ	íli 彼ら, それら

4. 複数と対格

エスペラントの名詞と形容詞には、複数と対格の活用があります。「対格」は目的語を示すと きに使用します。

複数語尾 j: $\stackrel{y-\sigma_0}{\mathsf{libro}}$ (本(単数)) \rightarrow $\stackrel{y-\sigma_0}{\mathsf{libroj}}$ (本(複数))

knabo (少年) $\rightarrow knabo$ (少年たち)

対格語尾 n: libro (本) \rightarrow libron (本を)

knabo (少年) → knabon (少年を)

5. 文例 Masao estas knabo. マサオは少年です。

プィ ハーヴァス リーブロル Li havas librojn. 彼は本(複数)を持っています。 Ni amas vin. 私はあなたを愛しています。

2. 各地のエスペラント講習会や行事

全国各地にエスペラント会があり、エスペラントの学習会や講習会などを行っています。各地のエスペラント会から収集した講習会や行事の情報を紹介しています。

最新情報はウェブページ (右図)

http://jei.or.jp/informo/ をご覧ください。

★ 北海道・札幌市



※毎年開催

第99回日本エスペラント大会

- ・日時 10月6日(土)~8日(月・祝日)
 - ・会場 北海道立道民活動センターかでる2・7 (札幌市中央区)
- 大会テーマ「緑のことばで緑を語ろう」
- ・ウェブページ

http://www.hokkajda-esp-ligo.jp/jek99/2012-10_jek99_sapporo.html

札幌エスペラント会

連絡先: 切替英雄 (電話 011-584-1205)

ホームページ http://www.hokkajda-esp-ligo.jp/jp/rondo/ses-j.htm

初心者講習会

連絡先:後藤 義治(電話011-864-4533)

日時や会場は受講希望者と相談して決めます。費用は全課程で5000円。

学習会

名称	日時	会場	会費	内容
マルタ	月4回	かでる2・7		輪読など
グループ	13:00~16:00	北海道立道民	年会費 2000 円	精能なる
ビンベーロイ	第1・第3月曜日	活動センター	図書割引有り	輪読、歌、ゲー
	13:00~16:00	(札幌市中央区)		ム、会話の練習

★ 北海道·苫小牧市

苫小牧エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:星田 淳 (メール hosidaacusi@kir.biglobe.ne.jp 電話 0144-74-2539) ホームページ http://www.hokkajda-esp-ligo.jp/jp/rondo/tes-j.htm

名称	日時	会場	会費
定例会	月2回 火曜日	苫小牧市文化交流センター	お問い合わせ
	18:00~21:00	(アイビープラザ)	ください

★ 岩手県

イーハトヴ・エスペラント会

連絡先: 佐々木 律子 (メール ihatov-esperanto@excite.co.jp 電話 019-653-2980) ブログ: イーハトヴ・エス会通信 http://85ja.blog20.fc2.com/

名称	日時	会場	会費
月例会	原則として第2金曜日 18:30~20:30	いわて県民情報交流 センター (アイーナ)	年会費 1000 円

※入会前の見学参加、エスペラントの説明(無料)を希望される方は、事前にご連絡ください。

★ 宮城県

仙台エスペラント会

連絡先: 手塚 孝 (メール esperanto@goo.jp 電話 022-389-1620)

広報イベント「ようこそ、エスペラントへ」

- · 日時 4月26日(木) 18:30~20:30
- ・会場 仙台市市民活動サポートセンター 研修室 5
- •費用 無料
- ・内容 国際語エスペラントの紹介

下記の例会は、事前連絡が必要。会費はお問合せください。

名称	日時		会場
例会・勉強会	毎週金曜日	19:00~20:30	 ・仙台エスペラントの家
火曜勉強会	第1・3・5 火曜日	19:00~21:00	仙台本名ペノントの家 (仙台市若林区土樋 98)
芙玲紗勉強会	毎週水曜日	13:30~15:30	
塩釜勉強会	毎週金曜日	12:30~14:00	ビルドスペース (塩釜市港町 2-3-11)

★ 山形県

山形エスペラントクラブ

連絡先: 國井兵太郎 (メール info@kunii-c. jp 電話 0237-84-4103) ※事前連絡が必要 ホームページ http://www.geocities.jp/tsoji/

名称	日時	会場	会費	内容
		山形エスペラント	クラブの年会費	
 例会・	 第 2, 第 4 日曜日	クラブ 学習室	が年間 2000 円。	常時、初心者の
学習会	第 2, 第 4 口唯口	山形市東原町 2-22-12	入門者の場合は	受け入れ可能
子首云	14.00/~10.00	または	辞書や教材費とし	です。
		山形市中央公民館	て約 3000 円。	

★ 福島県

福島エスペラント会ロンドマーヨ ※事前連絡が必要

連絡先:下山敏勝(電話 024-323-4531)、斎藤幸道(電話 024-546-9058)

名称	日時	会場	会費
定例会	毎週水曜日	福島市中央	年会費として 3000 円
足例云	10:00~12:00	学習センター	十五負として 3000 円

★ 群馬県

群馬エスペラント会

連絡先:堀 泰雄 (メール hori-zonto@water.sannet.ne.jp 電話 027-253-2524)

名称	日時	会場	内容
定例会	月2回 次回5月12日(土)14:00~16:00	群馬県庁昭和庁舎 会議室	歌、講読、作文など

★ 埼玉県

埼玉エスペラント会 ※事前連絡が必要、会費はお問合せください。。

連絡先:田中 滋(メール tanaka-s-h@jcom.home.ne.jp 電話 048-825-8363) ホームページ http://members.jcom.home.ne.jp/verda/ser.html

名称	日時	会場	内容
定例会	第1または 第2日曜日 13:00~15:00	さいたま市立 生涯学習総合センター (JR 大宮駅西口徒歩 5 分)	常時、初心者の受け入 れ可能です。
入門講習 継続学習会	第1および 第3土曜日 13:30~15:30	常盤公民館 (JR 京浜東北線北浦 和駅より徒歩5分)	常時、初心者の受け入 れ可能です。
Babilada kunsido	第 4 土曜日 14:00~16:00	さいたま市 市民活動サポートセンター (JR浦和駅東口前 パルコ9階)	エスペラント語のみ の会話例会

志木エスペラント会の例会 ※事前連絡が必要

連絡先: 石川智恵子 (メール isksanjo@ff.e-mansion.com 電話 048-474-7437)

名称	日時	会場	会費	内容
例会	第 1, 第 3 土曜日 10:00~12:00	志木市立 柳瀬川図書館	お問い合わせ ください	輪読

所沢エスペラント会の例会 ※事前連絡が必要

連絡先:柴田 健 (メール sibatakenn2007@yahoo.co.jp 電話 04-2926-8713)

名称	日時	会場	会費	内容
版公	第1日曜日	並 記知 古八 日 絵	お問い合わせ	エスペラント語
例会	13:00~16:00	新所沢東公民館	ください	の学習

★ 千葉県

千葉エスペラント・クルーボ ※事前連絡が必要

連絡先:八木(メール tibaesperanto@gmail.com 電話 070-6966-5852)

ホームページ http://tortilla.jp/esperanto/

講演会「スイス人と原発」

- · 日時 5月13日(日) 12:00~14:00
- ・会場 船橋市二和向台公民館 (新京成線・二和向台駅より1分 電話 047-447-3200)
- ・講師 ミレーヨ・グロージャン (エスペラントでの講演、日本語通訳有り)

名称	日時	会場	会費	内容
例会	4月15・29日(日) 15:00~17:00 5月16・23日(水) 18:30~20:30	船橋市東部公民館	年 2000 円	発音,簡単な文法などの学 習後に教科書を講師と一緒 に進めます。

★ 東京都台東区

第5回 EPA 関東エスペラント合宿

- · 日時 5月18日(金)~20日(日)
- ·会場 大本東京本部(東京都台東区池之端 2-1-44 電話 03-3821-3701)
- ・内容 エスペラント語の入門・初級・中級・会話クラス
- ・連絡先 〒621-8686 京都府亀岡市天恩郷 エスペラント普及会事務局 電話 0771-56-9074 メール ofice jo@epa. jp

※エスペラントに興味があれば、どなたでも参加できます。

★ 東京都荒川区

西日暮里エスペラントクラブ ※事前連絡が必要

連絡先: 東海林 敬子 (メール syozik@qa2. so-net. ne. jp 電話 03-3827-7049) 会場: 西日暮里エスペラントクラブ例会所 (JR/地下鉄西日暮里駅より徒歩3分)

エスペラント入門講習会

- ・日時 4月17日~7月10日、毎週火曜日14:00~15:30
- · 受講料 6000 円 (全 12 回)
- ・内容 国際共通語エスペラント語の入門講座

名称	日時	会費	内容
中級講座1	毎週火曜日(第5火曜除く)		中級会話と文法
下//汉两/王.1	14:00~15:30		- 小阪芸品と文伝
中級講座 2	毎週火曜日(第5火曜除く)	半年 8000 円	 中級応用と会話
十八八四年/王 乙	10:30~12:00	1回500円(注)	十級心角と云面
上級講座	毎週火曜日(第5火曜除く)		意見発表、討論、古典講
上 秋 神 空	12:15~13:45		読など
基礎会話講座	第2火曜日	1回350円	やさしいエスペラントで
	12:50~13:50	1 円 350 円	語る力をつける

(注) 青年会員、シルバー会員割引(半額)があります。

★ 東京都千代田区

第 45 回エスペラントセミナリーオ

- · 日時 5月3日(木)~5日(土)
- ・会場 YMCA アジア青少年センター
- ・内容 エスペラント語の初級・中級・上級クラス
- ・連絡先 一般財団法人日本エスペラント協会・研究教育部セミナリーオ係メール sem@jei.or.jp 電話 03-3203-4581

★ 東京都豊島区

池袋エスペラント会 ※事前連絡が必要 連絡先: 千葉俊介(電話 03-3982-2243)

池袋エスペラント会・エスペラント入門講習会

- ・日時 5月12日~7月28日、第2・第4土曜日14:30~16:30
- ・会場 豊島区立勤労福祉会館(池袋駅南口から徒歩7分)
- ·受講料 3000円 (全6回)

★ 東京都新宿区 エスペラント会館

新宿区早稲田町にある5階建ての緑色(エスペラントのシンボルカラー)の建物。一般財団法人日本エスペラント協会の事務所があります。(エレベータはありません)

東京都新宿区早稲田町 12-3 電話 03-3203-4581



新宿エスペラント会 会場はエスペラント会館 ※事前連絡が必要

連絡先: 石野 (メール ers@1.nifty.jp 電話 03-3626-7072)

名称	日時	É	全費	内容
入門講習会	毎週水曜日	500 円/[口	日時や回数等につい
八门碑百云	19:00~20:30	(教材費は	は別途実費)	てはご相談ください。
スピーチ&会話 クラス	毎月第2水曜日(8月を除く) 19:00~20:30		1回100円	エスペラントを聞い て話す集まり
作文クラス 毎月第4水曜日(7・8・12月を 19:00~20:30		目を除く)		エスペラント訳

ロンド・コルノ 会場はエスペラント会館 ※事前連絡が必要

連絡先:田中禎一(電話090-5572-4585)

メール korno@esperanto.ne.jp ホームページ http://korno.digiweb.jp/ 視覚障害者と晴眼者が一緒に国際語エスペラントを学ぶサークル。

名称	日時	会費	内容
入門講習会	 毎週木曜日		随時開講で個人指導
中級学習会	19:00~21:00	年 3000 円 または	第 1·3 木曜日 作文・翻訳 第 2·4·5 木曜日 会話・討論
中級学習会	毎週木曜日	1回100円	講読、文法、作文、会話など
午後の部	16:00~18:00		多面的に学習

★東京都目黒区

目黒エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:饗庭三泰(あいば みつやす) (メール maiba@c02.itscom.net 電話 03-3719-5727)

エスペラント入門講習会

- · 日時 5月26日~7月7日、土曜日14:00~16:00
- ・会場 目黒区民センター (JR 目黒駅から徒歩7分)
- ・受講料 5000円 (全5回)

★ 東京都練馬区

練馬エスペラント会

連絡先:青山 徹 (メール byr03561@nifty.com 電話 03-3997-5475) ※事前連絡が必要ホームページ http://homepage1.nifty.com/aoyama-t/nerima.htm

名称	日時	会場	会費	内容
例会	原則第2・第4土曜日	練馬公民館	お問い合わせ	国際共通語エスペラ
沙云	14:00~16:30		ください	ント語の学習

★東京都杉並区

杉並エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:犬丸(いぬまる) (メール esper-ser@yahoogroups.jp 電話 03-3390-3291)

エスペラント入門講習会

- ・日時 4月19日~5月31日(5/3を除く)毎週木曜日14:00~16:00
- ・会場 杉並区内区民センターまたは集会所(高円寺, 阿佐ヶ谷, ほか)
- ・受講料 3,000 円+教材費 1,700 円 (全6回)
- ・内容 文字・発音から自己紹介の例文が読めるまで。

名称	日時	会場	会費	内容
	一	杉並区西荻地域区民	継続して参加の	「やさしい作文」の
例会 第2 土曜日		センター集会室ほか	場合、	回答を持ち寄っての
	$ 14:30\sim16:30$	杉並区公共施設	年会費 3000 円	学習など。

★ 東京都調布市

調布エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先: 村松伸哉 (メール revulo@nifty.com 電話 042-444-0540)

調布エスペラント会・2012 年春の入門講座

- · 日時 4月15日, 22日, 5月13日, 20日, 27日 (全5回) 14:00~16:00
- ·会場 調布市東部公民館
- ・受講料 1,000円 (学生は500円) (全5回)
- ・内容 他に教材費あり、初回は無料体験学習

名称	日時	会場	会費	備考
例会	毎週日曜日 14:00~16:00 (8 月・12 月を除く)	調布市東部公民館	入門講習は無料 年会費 4,000円 (各種割引あり)	新会員を随時受け 入れています。

★ 東京都三鷹市

三鷹武蔵野エスペラント会

連絡先:鈴木邦生 (電話 0422-43-5408)

名称	日時	会場	会費
例会	第2・4水曜日 10:00~13:00	三鷹市井の頭 コミュニティセンター	入会金 500 円、テキスト実費

★ 東京都町田市

町田エスペラント会 ※事前連絡が必要、会費無料

連絡先:河合計井子 (電話 042-796-8026)

名称	日時	会場	内容
例会	毎週火曜日	町田市	・会話、歌、やさしい作文
例云	10:00~11:30	市集会所「ひだまり荘」	・エスペラントの本の読解
入門講座	毎週土曜日		初心者向け講座
八门神座	14:00~15:30	 まちだ中央公民館	
例会	毎週土曜日	よりた甲犬公氏館	エスペラントの会話
例云	15:30~18:00		エスペラントの本の読解

★ 神奈川県川崎市

川崎エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:北川 (メール esperanto.kawasaki@gmail.com 電話 044-750-7718) ホームページ http://kawasakiesperanto.fc2web.com/

	名称	日時	会場	会費
何	付会	毎週水曜日 19:30~21:00	川崎市国際交流センター	年会費 3000円 (学生半額)

★ 横浜市

横浜エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先 宮崎英子 (メール hiskejp@yahoo.co.jp 電話 080-4185-3269) ホームページ http://www.hamarondo.org/

春の国際語エスペラント入門講習会

- ・日時 4月21日~7月21日(5月5日を除く)、毎週土曜日15:00~17:00
- ・会場 かながわ県民活動サポートセンター
- ・受講料 6,000円 (13回分、教材込み)、中高生 3,000円

名称	日時	会場	会費
学習会	毎週土曜日 15:00~17:00	かれがや旧日江新	
水曜昼間クラス	毎週水曜日 13:00~15:00	かながわ県民活動 サポートセンター	お問い合わせ
講演会	第3土曜日17:00~19:00	JR 横浜駅から 3 分	ください
読書会	年4回 13:00~15:00	JN 1英保険(7) 19 3 万	

★ 神奈川県足柄下郡箱根町

第61回関東エスペラント大会

※関東内で会場を変えて毎年開催

- · 日時 6月16日(土)~17日(日)
- ・会場 箱根路開雲(箱根温泉ホテル)
- トピックス ネパールのエスペランチストが参加されます。
- ・連絡先 堀 泰雄 (メール hori-zonto@water.sannet.ne.jp 電話 027-253-2524)

★ 山梨県甲府市

山梨エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:長澤精子 (メール seiko-n@rhythm.ocn.ne.jp 電話 055-253-2649)

名称	日時	会場	会費	内容
学習会	第1・第3 土曜日 18:30~21:30	甲府市北公民館	お問い合わせ ください	会員の勉強会と情報交換会に あてています。エスペラント の学習希望者に対応します。

★ 山梨県北杜市 八ヶ岳エスペラント館

一般財団法人日本エスペラント協会が所有。自然 に囲まれており、エスペラントの合宿・セミナー などに活用されています。

山梨県北杜市長坂町小荒間 1897-1 電話 0551-32-7335



第30回八ヶ岳合宿

- ・日時 4月21日(土)~22日(日)
- ・会場 八ヶ岳エスペラント館
- ・連絡先 堀 泰雄 (メール hori-zonto@water.sannet.ne.jp 電話 027-253-2524)

エスペラントで歌う会・2012

- ・日時 5月3日(木)~5日(土)
- ・会場 八ヶ岳エスペラント館
- ・内容 「山田耕筰 歌曲の集い」
- 連絡先 山田 義 yamadapiano@mac.com 電話 0562-98-8473

2012 年エスペラント漬け臨時合宿

- · 日時 5月23日(水)~25日(金)
- ・会場 八ヶ岳エスペラント館
- ・内容 スイスからベテラン・エスペランチストを迎え、エスペラント語だけで 過ごします。
- ·連絡先 岩谷 amiko465@yahoo.co.jp
- ・ウェブページ http://www.geocities.jp/yatu_domo/2012/neken.htm

★ 新潟県

新潟エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:清水隆男(メール esperantobona@docomo. ne. jp 電話 090-8007-2830)

	日時	会場	会費	内容
新潟市	第 2, 第 4 木曜日 10:00-12:00 (昼食後)13:00-14:30	クロスパル新潟 (万代橋北詰)	月会費 2,500 円 無料体験講座あり	入門・初級・中級 の3コース
三条市	第 2,第 4 水曜日 19:00-21:00	会員宅 (荒町)	見学随時歓迎	初級・中級

★ 福井県福井市

福井エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:北川昭二(メール nordulo@kore.mitene.or.jp 電話 0770-56-0189、090-7087-9793) ホームページ http://fukuiesperanto.web.fc2.com/

名称	日時	会場	会費	内容
学習会	土曜日 (毎月2回) 13:00~14:30	福井県国際交流会館		テキスト La krimo de Katrina を使って の学習会。

★ 静岡県沼津市

沼津エスペラント会の「すごいエスペラント講座」 ※事前連絡が必要

連絡先:藤巻(メール esperanto@thn.ne.jp 電話 055-922-3783) ホームページ http://www2.tokai.or.jp/esperanto/

名称	日時	会場	会費	内容
学習会	隔週土曜日 9:30~11:30	沼津エスペラント会 教室 (沼津市岡一色 501)	1回 500円 (プリント 代を含む)	個別指導方式。通信講座テキストを利用した学習もできます。1回だけの参加(90分速習講習)も 0K です。6 人まで。

★ 静岡県掛川市

掛川エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先: 石川 (メール kapao@ck. tnc. ne. jp 電話 0537-22-7828)

名称	日時	会場	会費	内容
初級学習会	毎週水・土曜日	会員宅	1回250円	エスペラントで会話
彻敝子首云	19:00~21:30	(掛川市七日町)	4回1000円	ができるまで学習。
掛川レンコン	毎月第3日曜日	喫茶店 陽だまり	各自コーヒー	エスペラントで話し
ティージョ	13:30~16:00	(掛川市中宿)	などを注文	合います。

★ 名古屋市

名古屋エスペラントセンター ※事前連絡が必要

名古屋市東区葵一丁目 26-10 ユニーブル新栄 301 号

連絡先:猪飼 吉計 (メール ikai_yosikazu@ra2. so-net. ne. jp 電話 0567-95-3341)

チャムブロ・チャルマ Ĉambro Ĉarma

連絡先:山田シマ子 (メール simakoj@mac.com 電話 0562-98-8473) ※事前連絡が必要

名称	日時	会場	会費	内容
学習会	毎月第3金曜日	 名古屋市女性会館	1回100円	会話、輪読、歌
子白云	10:00~15:00	泊百座川女性云路	(部屋代)	

★ 愛知県豊橋市

第61回東海エスペラント大会

※東海内で会場を変えて毎年開催。

- · 日時 5月27日(日) 10:00~17:00
- ・会場 豊橋市民センターカリオンビル
- ・連絡先 中山欽司 メール qinsi46@hotmail.com

★ 愛知県扶桑町

Rondo SONKISOJ (ロンド ソンキーソィ)

連絡先:長谷川 勉(メール hasegauxa@ybb.ne.jp 電話 0587-92-3386)※事前連絡が必要

名称	日時	会場	会費	内容
入門	毎週水曜日	アルジーンカビルの眺		テキスト La Unua
講習会	18:00~19:00	党知県丹刈郡扶桑町!	お問い合わ	Kursolibro での学習
学習会	第1·第3水曜日 19:30~21:00		せください	エスペラント会話教室

★ 愛知県犬山市

犬山エスペラント会

連絡先:後藤 好美(メール yosimi51@mf.ccnw.ne.jp 電話 0568-61-2801)※事前連絡要

名称	日時	会場	会費	内容
学習会	毎月1回		お問い合わせ	エスペラント語の
	15:00~17:00	等供用施設	ください	学習

★ 京都市・エスペラント会館

京都市下京区にある3階建ての緑色 (エスペラントのシンボルカラー) の建物。エスペラント専用の建物ではなく、貸し会議室ですが、エスペラントの会合によく使用されています。

京都市下京区西洞院五条上る 電話 075-343-3120 (エレベーターや身障者用トイレ有り)



エスペラント初級講座(全10回)

- ・日時 4月7日~6月16日(5月5日を除く)毎週土曜日10:00~12:00
- ・会場 エスペラント会館(京都市下京区)
- ・受講料 3600円 (受講料 3000円+教材費 600円)
- ・内容 エスペラント語の初級講座 (アルファベットから)

エスペラント会館でのエスペラントの例会

名称	日時	事前連絡	会費	連絡先
エスペラント	毎週月曜日	不要	1 回	田平 正子
おしゃべり会	19:00~21:00	小安	300 円	電話 075-752-3464
エスペラントで	第1月曜日	不要	1 回	貸し会議室
聖書を読む会	13:00~16:00	小安	300 円	エスペラント会館
京都エスペラント会	毎週水曜日	必要	1ヶ月	京都市下京区
昼の例会	14:00~16:00		1000円	西洞院五条上る
京都エスペラント会	毎週水曜日	必要	1ヶ月	電話 075-343-3120
夜の例会	19:00~21:00	业安	1000円	(相川節子)

★ 京都府宇治市

宇治城陽エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:相川節子 (メール setuko@s8. dion. ne. jp 電話 075-343-3120) ※事前連絡要

名称	日時	会場	会費	内容
夜の例会	毎週火曜日	南宇治コミュニティ		
後の例云	19:00~21:00	センター	お問い合わ	エスペラントの
朝の例会	第2・4木曜日	宇治公民館	せください	本の輪読
別の例云	10:00~12:00	于佰公氏館		

★ 京都市伏見区 ※事前に必ずご連絡ください。

名称		日時	会場	会費	連絡先
有志の集る	まり	土曜日(不定期) 14:00~16:00	喫茶リーブル (丹波橋駅近く)	喫茶代	電話 075-343-3120 (相川節子)

★ 奈良市

奈良エスペラント会

連絡先:木元 (メール kimotoyasuhiro@gmail.com 電話 090-9993-9858) ホームページ http://sites.google.com/site/naraesperanto/

「アースデイ奈良 2012」での野外展示会

- · 日時 4月22日(日) 10:00~16:00
- ·会場 奈良公園登大路園地·県庁前広場

名称	日時	会場	内容
例会	毎週土曜日 9:30~11:30	奈良市立西部公民館	ご希望により、エスペラント の入門講習を行います。 ※事前連絡が必要

★ 大阪市

第60回関西エスペラント大会

※関西内で会場を変えて毎年開催。

- · 日時 6月23日(土)~24日(日)
- ・会場 クレオ大阪東 (大阪市立男女共同参画センター 東部館, 大阪市城東区)
- ・内容 講演、朗読・雄弁コンクール、入門講座、プロ歌手のミニコンサートと多彩。
- ・ウェブページ http://sites.google.com/site/osakaesperanto/kek60

★ 大阪府枚方市

枚方エスペラント会

連絡先:メール frh52619@biglobe.ne.jp ※事前連絡が必要

電話 堀田有里 072-841-1876 (平日夜間/休日) 江藤 072-844-5900 (平日昼間)

名称	日時	会場	内容	会費
学習会	毎週土曜日 18:00~20:30	枚方公園 青少年 センター	1)作文・テーマ別会話 2)漫画の翻訳 ※学習希望者の入門講習も 受け付けています。	お問い合わせ ください。

★ 大阪府高槻市

高槻エスペラント会

連絡先:浮田政治 メール ukitamakal@ybb.ne.jp ※講座や例会は、事前連絡が必要

電話&FAX 072-687-4748 (高橋)

ホームページ http://www.geocities.jp/fdtsh088/mokuzi.html

名称	日時	会場	会費
例会	毎週火曜日 19:00~21:00	高槻現代劇場(市民会館) 通常 401・403 号室	無料

★ 大阪府茨木市

茨木エスペラント会

連絡先:メール yamasaki.esperantista@gmail.com ※事前連絡が必要 電話 072-637-1119(荒井) または 072-635-6010(山崎)

名称	日時	会場	会費	内容
例会	第2・4日曜日 10:00~12:00	茨木市白川公民館	月額 500 円	例会ですが、入会・見学 いつでも歓迎です。

★ 大阪府吹田市

吹田エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先: 矢野義男 (電話 06-6877-1953)

佐藤守男(電話 072-729-8441、電子メール pac310m@hcn. zaq. ne. jp)

名称	日時	会場	会費	内容
例会	毎週水曜日 19:00~21:00	千里市民センター	お問い合わせ ください	入門/初級 輪読と会話

★ 大阪府豊中市

豊中エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先: 佐野 寛 (メール sanokan@hb. tp1. jp 電話 072-721-8303) ホームページ http://www.bongo.ne.jp/~teg/

名称	日時	会場	会費	内容
	第1・4 土曜日	とよなか		
例会	10:00~12:00	国際交流センター	400 円/月	エスペラント講習
例云	第3土曜日	豊中市中央公民館	400 円/ 月	輪読
	10:00~12:00	豆T川T大公氏路		

★ 大阪府池田市

池田エスペラント会

連絡先:島谷 剛 (メール simatani@wombat.zaq.ne.jp 電話 072-751-1752)

名称	日時	会場	会費	内容
例会	毎週月曜日	池田市中央公民館	500 円/月	エスペラントの学
1017	18:30~20:30		000 1 1 > 1	習希望者に対応。

★ 和歌山市

和歌山緑丘会・木曜会

問合せ先 福本博次 (メール fuku_hirotsugu@yahoo.co.jp 電話 073-444-3658)

名称	日時	会場	会費	内容
例会	毎週木曜日	和歌山市	コーレー件	輪読会。希望者があれば、
例云	10:20~11:30	サロン「会」(かい)		個人指導を行います。

★ 兵庫県宝塚市

宝塚エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:藤本 律子 (メール fontoespera@hotmail.com)

名称	日時	会場	会費
例会	第4土曜日14:00~16:00	会員宅(西宮市甲東園と宝塚市「エ	お問い合わ
例云	(随時変更あり)	デンの園」のいずれかで交互に)	せください

★ 兵庫県芦屋市

芦屋エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:津田 昌夫 (メール nm-cuda@mx5. canvas. ne. jp 電話 0798-36-8817)

ホームページ http://sakura.canvas.ne.jp/spr/espashiya

名称	日時	会場	会費
例会	第1・第3日曜日 9:00~12:00	芦屋市民センター	お問い合わせください

★ 兵庫県神戸市

神戸エスペラント会 ※事前連絡が必要

問合せ先 神戸エスペラント会

中道民広(メール nkmt@topaz.plala.or.jp 電話/FAX 078-993-0073)

ホームページ http://sites.google.com/site/kobeesperanto/home

	時間	会場	備考
火曜日	18:30~20:30	神戸生活創造センター (神戸駅前クリスタルタワー4階)	学習希望者があれば、受け入れ
木曜日	13:30~15:30	当会会員宅 (垂水駅西)	ます。
土曜日	13:00~15:00	神戸市青少年会館 (三宮駅東)	会費はお問い合わせください。

★ 兵庫県加古川市・姫路市

はりまエスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先: (メール harima@esperanto.ne.jp 電話 079-254-2802 (峰))

	日時	会場	会費
加古川市	毎月1回・日曜日 14:00~16:00	加古川総合文化センター	年会費 4,400 円 (35 歳未満の
姫路市	毎月1回・木曜日 14:00~16:00	姫路市国際交流センター	青年は半額)

★ 岡山市

岡山エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:三沢義郎 (メール kuirmisa@estate.ocn.ne.jp 電話 086-231-6806)

名称	日時	会場	会費
例会	毎月第2土曜日 14:00~16:00	岡山市中央公民館	お問い合わせください

★ 岡山県真庭市

蒜山(ひるぜん)合宿

- · 日時 5月3日(水)~5日(土)
- ・会場 おかやま山陽高校蒜山高原の家(真庭市蒜山中福田 956-47)
- ・連絡先 原田英樹 メール hideki. harada@nifty. com

★ 広島県広島市

広島エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先: 忍岡 (メール osioka@mua. biglobe. ne. jp 電話 082-286-2745)

名称	日時	会場	費用
例会	毎週水曜日 入門講座 10:00~11:30 初級講座 14:00~15:00	エスペラントセンター東雲塾 (広島市南区東雲 3-7-12-205)	入門教材費 1100 円

★ 徳島市

徳島エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:前藤 寛 (メール maedo-hrs@shirt.ocn.ne.jp 電話 0884-44-3847)

名称	日時	会場	費用	内容
例会	毎月1回土曜日 次回4月21日 14:00~16:00	JR 徳島駅ビル内 TOPIA (国際交流協会)会議室	無料	講習会テキストを 学習。

★ 徳島県鳴門市

鳴門エスペラントクラブ ※事前連絡が必要

連絡先: 木谷奉子 (メール esperanto5@live.jp 電話 090-8696-5386)

名称	日時	会場	会費	内容
入門 講座	毎週月曜日 14:00~15:30 18:00~19:30	カフェ・ラ・パレット 鳴門店 (鳴門ウチノ海公園前)	無料	簡単な基本文を覚え、その都 度スカイプを使った会話で 実際に使っていきます。
こども スカイプ 交流会	毎月第4日曜日 13:30~15:00	鳴門市大津中央公民館	無料	スカイプとエスペラントを 使ってロシアのこどもたち と交流しながら、エスペラン トに慣れていきます。

★ 香川県

香川エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:小阪 清行 (メール kosaka_kiyoyuki@hotmail.com 電話 0877-22-4771)

名称	日時	会場	会費	内容
例会	第4日曜日 13:30~15:30	アイパル香川 部屋が確保できな い場合は、他の場 所にて開催。	毎回 500 円(会場費) 年会費(5000 円)	指導は通常 外国人教師

東かがわエスペラント協会 ※事前連絡が必要

連絡先:三好 鋭郎 (メール e. miyoshi@swany.co.jp)

名称	日時	会場	会費	内容
例会	第1・3 水曜日	(株)スワニー 会議室	毎月	アティリオ氏に
例云	13:00~15:00	(東かがわ市松原 981)	1000 円	よる会話方式

★ 愛媛県松山市

愛媛エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:電話 089-921-0950 (西谷照美) メール nakatsuka@mtg. biglobe. ne. jp (中塚公夫)

名称	日時	会場	会費	テキスト
国際語	毎週火曜日	コープ余戸店	毎回	Didonto Lomes /H
エスペラント講座	10:00~12:00	2階和室	500 円	Ridante Lernu他
例会	第2,第4土曜日	松山福音センター	無料	Raportoj el Japanio
	15:00~17:00	5 階図書室	 	12, La fermita konko

★ 高知県

高知エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:片岡 忠 (メール chu-ktok@mail2.netwave.or.jp 電話 088-875-6452)

名称	日時	会場	会費
例会	第1・第4月曜日 18:30~20:30	平和資料館・草の家	毎月 1000 円

★ 福岡市

福岡エスペラント会 ※できるだけ事前連絡が必要

連絡先: 松本 朗 (メール mtmt_a@yahoo. co. jp 電話 092-924-8051)

名称	日時	会場	会費
例会	毎月第3日曜日	福岡学生交流会館	無料
例云	16:00~19:00	(福岡市博多区店屋町 4-1-4F)	無称

★ 福岡県糟屋郡須恵町

エスペラント伝習所須恵 ※事前連絡が必要

連絡先:橋口 成幸 (メール hashi. juki@nifty. com 電話 092-932-5511)

名称	日時	会場	会費
例会	第1・3日曜日	須恵カルチャーセンター	中高校生(毎月 500 円)
沙云	9:30~11:00	2階研修室	大人 (毎月 1000 円)

★ 福岡県太宰府市

大宰府エスペラントクルーボ ※事前連絡が必要

連絡先: 武藤たつこ (メール qqdk3sh9@leaf.ocn.ne.jp 電話 092-923-2877)

名称	日時	会場	会費
例会	毎週1回、木曜日	会員宅	無料
MZ	19:30~21:00	(九州エスペラント連盟事務局)	*** ****

★ 佐賀市

第86回九州エスペラント大会

※九州内で会場を変えて毎年開催

- · 日時 5月19日(土)~20日(日)
- ・会場 サンシティホテル (佐賀駅から徒歩1分)
- ・連絡先 鵜木敬憲(うのき) 電話 0952-62-1341

★ 長崎市

長崎エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:深堀 (メール sp8e4b89@royal.ocn.ne.jp 電話 095-849-5650)

名称	日時	会場	会費
例会	原則第2日曜日 13:00~15:00	長崎ブリックホール (長崎市茂里町 2-38)	お問い合わせください

★ 熊本市

熊本エスペラント会 ※事前連絡が必要、会費はお問合せください。

連絡先: 木野 榮二 (メール kino@star.ocn.ne.jp 電話 096-232-1818)

名称	日時	会場	テキスト	
学習会	毎週月曜日	当会会員宅	エクスプレス エスペラント語	
(月曜日)	13:00~15:30	(熊本市湖東)	エクスノレス エスペノント語	
学習会	毎週土曜日	熊本市国際交流会館	中級翻訳会。もし初級受講者があ	
(土曜日)	13:00~15:00	2階ロビー	れば一部初級に切り替えます。	

★ 熊本県宇土市

宇土エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:野村 忠綱 (メール tnomra@lib.bbiq.jp 電話 0964-22-3226)

名称	日時	会場	会費	
エスペラント	毎週木曜日	宇土市コミュニティーハウス	毎回 500 円	
学習会	16:00~17:00	(宇土市本町2丁目38)		

★ 宮崎市

宮崎エスペラント会 ※事前連絡が必要

連絡先:松本 淳 (電話 0985-53-1574)

名称	日時	会場	会費
例会	毎月第1・3金曜日	星井眼科 3 階会議室	お問い合わせ
	19:30~21:00	(宮崎市中村東3丁目5-10)	ください

★ 鹿児島市

特定非営利活動法人 かごしま文化研究所 電話 099-295-3816 (月曜定休) ウェブページ http://www4.synapse.ne.jp/mokka/

名称	日時	会場	受講料
韓国語・ エスペラント語 講座	5月9・16・23・30日 (毎週水曜日) 19:00~20:30	かごしま文化研究所 (鹿児島市中町 4-6)	会員1回1000円 非会員1回1500円

3. エスペラントに関するニュース

★ Google 翻訳にエスペラントが追加

2月22日、Google 翻訳(インターネットの機械翻訳 http://translate.google.com)に、64番目の言語として、エスペラントが追加されました。エスペラントから63言語(日本語を含む)への双方向の翻訳が可能です。エスペラントのウェブページを日本語に訳することもできます。翻訳能力は十分ではないところもありますが、エスペラントの追加は歓迎すべきことです。

Google のウェブページによると、Google の目的である「人類が相互に理解し合えるようにする」ことは、エスペラントと同じとのこと。エスペラントの機械翻訳の質は驚くほど高く、機械翻訳に使用するエスペラントの訳文はドイツ語やスペイン語と比較すると 100 倍以上少なかったとのこと。

詳細は、本会ウェブページをご覧ください。⇒ http://jei.or.jp/hp/tansin.htm#120223

なお、Google はエスペラントには比較的好意的です。Google のポータルサイトのロゴは何らかの記念日に合わせて変化されていますが、2009 年 12 月 15 日はエスペラントのシンボルの緑星旗を表示させました。(右図) この日はエスペラントの創案者ザメンホフの生誕 150 周年で、これを祝ったものでした。



2009年12月15日の Google ロゴ

★ ドラえもんの最新映画でエスペラントが使用

3月公開のアニメ映画『ドラえもん のび太と奇跡の島』では、ベレーガモンド島に住むロッコロ族がエスペラント語を使用しているという設定です。ベレーガモンドは、エスペラントで belega mondo (「すばらしい世界」の意味)、登場人物の名前「クラージョ」は、エスペラントで kuraĝo (「勇気」の意味)です。Saluton (こんにちは) Dankon (ありがとう) Mia nomo estas Koron. (私の名前はコロン) など、エスペラントでの会話もあります。

エスペラントがどこの国にも属していないため、エスペラントを劇中に使用する例がありますが、エスペラントを悪役の言語として使用されることもありました。今回の「平和な民族の言語がエスペラント語」という設定は好感がもてます。

★ CEFR レベルに基づくエスペラントの試験が6月9日に世界一斉実施

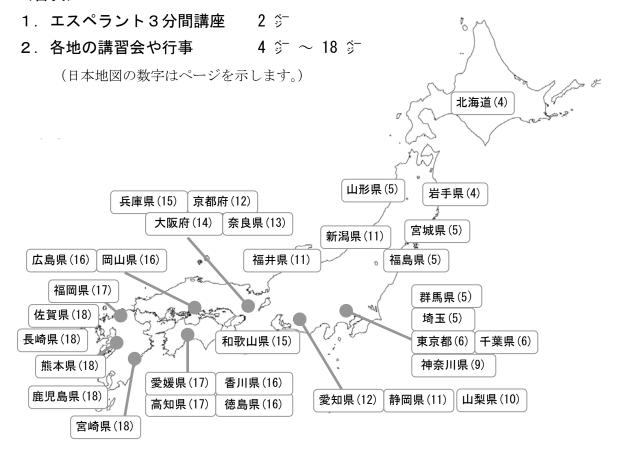
CEFR(セファール Common European Framework of Reference for Languages ヨーロッパ言 語共通参照枠)は、ヨーロッパでの外国語学習者の習得状況を示すガイドラインです。ヨーロッパ以外でも利用されており、NHK 英語講座では今年4月から CEFR のレベルに従い講座の再編が行われました。

エスペラントでも CEFR のレベルに基づく試験が 6 月 9 日に世界一斉で実施されます。試験は $B1 \cdot B2 \cdot C1$ の 3 レベルで、今回は筆記試験のみです。日本での実施は、本会の研究教育部が担当。試験会場は東京と大阪が予定されています。

なお、エスペラントでは CEFR を KER (ケル Komuna Eŭropa Referenckadro por lingvoj) といいます。

詳細は、本会ウェブページをご覧ください。⇒ http://jei.or.jp/hp/gyozi_2012.htm#2012KER

<目次>



- 3. エスペラントに関するニュース 19 ∜
 - Google 翻訳にエスペラントが追加
 - ドラえもんの最新映画でエスペラントが使用
 - CEFR レベルに基づくエスペラントの試験が6月9日に世界一斉実施

